

## РЕШЕНИЕ № 19/2003 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 31 януари 2003 година

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно  
сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, както е изменено с Протокола за приспособяване на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Протокол 31 към Споразумението е изменен с Решение № 100/2001 на Съвместния комитет на ЕИП от 13 юли 2001 г.<sup>1</sup>

(2) Сътрудничеството между Договарящите страни по Споразумението е необходимо да се разшири, за да обхване Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемането на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003-2008 г.)<sup>2</sup>

(3) Решение № 1786/2002/ЕО отменя считано от 31 декември 2002 г. Решения № 645/96/ЕО<sup>3</sup>, 646/96/ЕО<sup>4</sup>, 647/96/ЕО<sup>5</sup>, 102/97/ЕО<sup>6</sup>, 1400/97/ЕО<sup>7</sup>, 372/1999/ЕО<sup>8</sup>, 1295/1999/ЕО<sup>9</sup> и 1296/1999/ЕО<sup>10</sup> на Европейския парламент и на Съвета, които са включени в Споразумението, и които впоследствие трябва да бъдат отменени в съответствие със Споразумението.

(4) Следователно, Протокол 31 към Споразумението трябва да бъде изменен, за да се създаде възможност за разширяване на сътрудничеството от 1 януари 2003 г.,

РЕШИ:

### *Член 1*

Член 16 от Протокол 31 към Споразумението се изменя както следва:

---

<sup>1</sup> ОВ L 251, 20.9.2001 г., стр. 27.

<sup>2</sup> ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1.

<sup>3</sup> ОВ L 95, 16.4.1996 г., стр. 1.

<sup>4</sup> ОВ L 95, 16.4.1996 г., стр. 9.

<sup>5</sup> ОВ L 95, 16.4.1996 г., стр. 16.

<sup>6</sup> ОВ L 19, 22.1.1997 г., стр. 25.

<sup>7</sup> ОВ L 193, 22.7.1997 г., стр. 1.

<sup>8</sup> ОВ L 46, 20.2.1999 г., стр. 1.

<sup>9</sup> ОВ L 155, 22.6.1999 г., стр. 1.

<sup>10</sup> ОВ L 155, 22.6.1999 г., стр. 7.

1. първите осем тирета в параграф 1 се заличават;
2. в параграф 1 се добавя следното тире:

„- **32002 D 1786**: Решение № 1786/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2002 г. за приемането на програма за действие на Общността в областта на общественото здраве (2003-2008 г.) (ОВ L 271, 9.10.2002 г., стр. 1)”;

3. параграф 2 се заличава;

4. параграф 3 става параграф 2, а параграф 4 става параграф 3.

#### *Член 2*

Настоящото решение влиза в сила на 1 февруари 2003 г., при условие, че са направени всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението<sup>11</sup> до Съвместният комитет на ЕИП.

То се прилага се от 1 януари 2003 г.

#### *Член 3*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел, 31 януари 2003 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател*

**P. WESTERLUND**

---

<sup>11</sup> Не са посочени конституционни изисквания.